

Ang factsheet na ito ay para sa mga botante sa lahat ng lalawigan ng California maliban sa Amador, Butte, Calaveras, El Dorado, Fresno, Los Angeles, Madera, Mariposa, Napa, Nevada, Orange, Sacramento, San Mateo, Santa Clara, at Tuolumne na mga lalawigan.

Alamin ang Iyong mga Karapatan sa Pagboto



Paghahanda sa Pagboto

Upang bumoto sa eleksyon, kinakailangan mo munang magparehistro para makaboto! Maaari kang magparehistro kung ikaw ay:

- isang mamamayan ng U.S.;
- isang residente ng California;
- magiging 18 na taong gulang sa Araw ng Eleksyon;
- kasalukuyang wala sa kulungan o nasa parol para sa nahatulan na ng isang krimen; at
- hindi pinaniniwalaan ng korte na “may kawalang kakayahan sa pag-iisip”.

Ikaw ay Nakarehistro na?

I-tsek at kumpirmahin ang iyong impormasyon sa pagpaparehistro bilang botante. Gamitin ang voterstatus.sos.ca.gov upang:

- Baguhin ang iyong address kung saan ka tumatanggap ng sulat
- Magdagdag o kumpirmahin ang isang email address upang makakuha ng napapanahong impormasyon galing sa opisina ng eleksyon ng iyong lalawigan
- Paglalagay ng iyong nais na wika upang makakuha ng mga materyales na naisalin na kung mayroon ang mga ito sa iyong lugar

Nais mo bang Magparehistro?

Hanggang Lunes, ika-19 ng Oktubre ay maaari kang maparehistro:

- online sa registertovote.ca.gov;
- sa DMV, tanggapan ng koreo, o sa tanggapan ng eleksyon sa iyong lalawigan; o
- sa pagtawag sa (800) 345-8683 upang humiling ng form sa pagpaparehistro bilang botante na dapat ay nasa koreo na ng ika-19 ng Oktubre. Hindi na kinakailangan ng selyo!

Paano kung kinakailangan kong magparehistro pagkatapos ng ika-19 ng Oktubre?

Walang problema! Maaari mo pa ring gamitin ang “same-day voter registration” upang magparehistro hanggang sa Araw ng Eleksyon.

Pagpipilian 1: Pumunta ng personal upang magparehistro at bumoto sa parehong araw.

ka-19 ng Oktubre Pumunta sa tanggapan ng eleksyon sa iyong lalawigan at bumoto.

– Ika-2 ng Nobyembre Hanapin ang address ng iyong tanggapan ng eleksyon dito: sos.ca.gov/county-elections-offices.

Ika-3 ng Nobyembre (Araw ng Eleksyon) Pumunta sa kahit saang lugar ng botohan sa iyong lalawigan upang magparehistro at bumoto. Kung nais mong bumoto sa lokal na halalan, subukang pumunta sa isang lugar ng botohan na malapit sa iyong tirahan. Ilagay ang iyong address dito upang hanapin ang iyong lokal na lugar ng botohan: sos.ca.gov/elections/polling-place.

Maaarin mo ring tawagan ang tanggapan ng eleksyon sa iyong lalawigan upang malaman kung saan ka dapat magtungo.

Pagpipilian 2: Kung ikaw ay hindi nakarehistro upang makaboto at hindi ka makapunta sa isang lugar ng eleksyon, makipag-ugnayan sa tanggapan ng eleksyon sa iyong lalawigan upang magtanong kung paano ka makakapagparehistro at makaboto sa malayo sa pamamagitan ng “Remote Accessible Vote-by-Mail.”



ANG PANGUNAHING ELEKSYON SA CALIFORNIA SA 2020

Simula Oktubre 5, 2020	Mga Balotang Ipapadala ng Koreo sa Lahat ng Rehistradong Botante
Martes, Oktubre 6, 2020	Pagbukas ng mga Hulugan ng Balota
Lunes, Oktubre 19, 2020	Magrehistro sa Lunes, Oktubre 19, 2020 upang matanggap mo sa tamang oras ang iyong materyales sa pagboto. Tingnan ang mga opsyong nasa ibaba kung nalagpasan mo na ang itinalagang panahon.
Oktubre 31, 2020	Karamihan ng mga lalawigan ay magkakaroon ng maagang pagboboto mula Oktubre 31, 2020.
Martes, Nobyembre 3, 2020 (Araw ng Eleksyon)	Huling araw ng Pagboto

Paano bumoto? Mayroon kang mga Pagpipilian!

Bumoto sa Bahay

Kung ikaw ay nakapagparehistro na ng ika-19 ng Oktubre, ikaw ay awtomatikong makakatanggap ng balota sa koreo na naglalaman ng mga tagubilin kung paano ito pupunan at ibabalik. Maaari mong:

- Ipadala ang iyong balota sa pamamagitan ng koreo – hindi na kinakailangan ng selyo!
- Tandaan na lagdaan ito at lagyan ng petsa ang sobre ng iyong balota.
- Siguraduhin na ang iyong balota ay may tatak sa araw mismo o bago ang Araw ng Eleksyon.

BUMOTO NG PERSONAL

Kung gusto mong bumoto ng personal, ito ay maaari! Upang gawing mas madali ang proseso hangga't maaari, subukang dalhin ang iyong balota kasama mo upang ibigay ito kung ikaw ay nakatanggap na nito sa koreo.

Ang Araw ng Eleksyon ay **Martes, Nobyembre 3, 2020**. Ang mga botohan ay bukas mula **7 a.m. hanggang 8 p.m.** Hangga't ikaw ay nasa pila ng 8 pm, ikaw ay makakaboto.

Karamihan ng mga lalawigan ay mag-aalok ng personal na pagboto mula Sabado, Oktubre 31, 2020. I-tsek sa iyong lokal na tanggapan ng eleksyon.

Pumunta sa iyong lugar ng botohan, hanapin ang pangunahing mesa, at ibigay sa mga manggagawa sa botohan ang iyong pangalan at address. Kung nais mong bumoto sa gamit ang isang wika maliban sa Ingles, tanungin sila kung mayroon silang materyales sa wikang iyon at kung mayroon sa mga manggagagawa sa botohan ang nakakapagsalita nito.

Saan pupunta upang makaboto?

Ang nakatalagang lugar ng botohan para sa iyo ay makikita sa mga materyales na matatanggap mo galing sa tanggapan ng eleksyon sa iyong lalawigan bago ang eleksyon mismo. Maaari mong hanapin ito dito: sos.ca.gov/elections/polling-place/.

Magkakaroon ba ng mga proteksyon Para sa kalusugan ng publiko?

Oo, Ang mga manggagawa sa lugar ng botohan ay magsusuot ng mga maskara at susundin ang pampublikong alituntunin sa pangkalusugan, at aayusin ang mga lugar ng botohan upang magkaroon ng pisikal na pagdidistansiya. Ang mga botante ay kinakailangang sumunod sa estado at lokal na pangangailan ng pampublikong kalusugan, kabilang ang pagsusuot ng pangtakip sa mukha at pagpapanatili ng pisikal na pagdidistansiya.

- Ihulog ito saan mang lugar ng botohan sa iyong lalawigan.
- Maaari kang maghanap ng mga lugar ng botohan sa website ng tanggapan ng eleksyon sa iyong lalawigan o tingnan ang sos.ca.gov/elections/polling-place para sa mga lugar ng botohan na malapit sa iyong tirahan.
- Maaaring mayroon ding ligtas na mga “drop box” na kung saan maaari mong ihulog ang iyong mga balota sa mga linggo patungo sa Araw ng Eleksyon.

Kailangan ko bang ipakita ang aking ID kapag ako ay bumoto?

Sa halos lahat ng sitwasyon, hindi. Kailangan mo lamang ipakita ang mga dokumento kung ikaw ay boboto sa unang beses at hindi mo naisama ang iyong lisensya sa pagmamaneho, numero ng ID sa estado, O Numero ng Social Security noong ikaw ay nagparehistro upang makaboto. Kung ganito ang nangyari, maraming mga dokumento ang magagamit. Tawagan ang iyong tanggapan ng eleksyon ng maaga kung ikaw ay nag-aalala.

Maaari ba akong magdala ng kasama upang tulungan akong bumoto?

Oo. Ang batas ng California ay pumupayag na ikaw ay magdala ng hanggang sa dalawang kasama upang tulungan kang bumoto sa personal, hangga't sila ay hindi nagrerepresenta sa iyong amo o iyong unyon. Magsama ng miyembro ng pamilya o kaibigan.

Paano kung Nakaranas Ako ng Problema Habang Bumoboto?



Huwag sumuko! Hilingin na gamitin ang pagpaparehistro bilang botante sa parehong araw o same-day voter registration upang magparehistro muli at bumoto. Kung hindi mo ito magagawa sa anumang kadahilanan, humingi ng pansamantalang balota, ito ang balota na bibilangin pagkatapos ng Araw ng Eleksyon kung ang mga opisyal ng eleksyon ay nakumpirma na ang iyong pagiging karapat-dapat.

O, tumawag sa alinmang mga hotline para sa proteksyon ng mga botante sa Araw ng Eleksyon:

- **866-687-8683** para sa tulong sa Ingles.
- **888-274-8683** para sa tulong sa Ingles, Mandarin, Cantonese, Vietnamese, Koreano, Bengali, Urdu, Hindi, at Tagalog.
- **888-839-8682** para sa walang bayad na parehong wikang Ingles-Espanyol na tulong.

Maaari Ba Akong Makaboto sa mga wikang hindi Ingles?

Ang tulong sa wika ay mag-iiba iba sa bawat lalawigan. Kung ikaw ay boboto gamit ang koreo, tawagan ang tanggapan ng eleksyon sa iyong lalawigan upang malaman kung anong mayroon sa iyong nais na wika sa iyong lalawigan. Kung ikaw ay boboto sa isang lugar ng botohan, tanungin kung mayroong naisalin na mga materyales at kung ang manggagawa na naroon ay nagsasalita sa iyong nais na wika. Maaari ka ring maghanap ng mga tanda sa iyong wika.

Ang mga wika na maaaring mayroon sa iyong lalawigan ay: Arabic, Armenian, Bengali, Burmese, Instik, Farsi, Gujarati, Hindi, Hmong, Ilokano, Indonesian, Hapon, Khmer, Koreano, Lao, Mien, Mongolian, Nepali, Punjabi, Espanyol, Syriac, Tagalog, Tamil, Telugu, Thai, Urdu, at Vietnamese.

Maaari kang makahanap ng isang handout tungkol sa pag-access ng wika sa pagboboto na nagpapaliwanag kung anong mga wika ang mayroon sa iyong lalawigan sa: advancingjustice-alc.org/know-your-voting-rights.